

DIPARTIMENTO DI DIRITTO
ED ECONOMIA DELLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

AVVISO DI CONFERIMENTO DI COLLABORAZIONE
riservata al solo personale dipendente dell'Università La Sapienza.

Docente proponente: Prof. Vincenzo Caridi

Visto l'art. 7, comma 6 del D.Dlgs. n. 165/2001 (e sue successive modificazioni ed integrazioni);

Visto l'art. 5 del Regolamento per il conferimento di incarichi individuali di lavoro autonomo a soggetti esterni all'Ateneo in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";

Vista la richiesta di attivazione della procedura diretta al conferimento di un incarico di lavoro autonomo presentata da prof. Caridi il 22.07.2024;

Considerata la necessità di procedere alla verifica preliminare in ordine all'impossibilità di oggettiva di utilizzare il personale dipendente all'interno dell'Università per il conferimento del suddetto incarico;

Si rende noto che il Dipartimento di Diritto ed Economia delle Attività Produttive intende conferire n. 1 incarico di esperto di particolare e comprovata specializzazione per lo svolgimento di un'attività di natura temporanea e altamente qualificata di docenza di Legal English per il corretto svolgimento del modulo "Legal English" del Master in Diritto Commerciale Internazionale;

OGGETTO DELLA PRESTAZIONE: docenza di Legal English da tenere on line (mediante collegamento telematico messo a disposizione dal dipartimento DEAP) e in modalità sincrona nell'ambito del Master in Diritto commerciale internazionale.

Requisiti di ammissione e criteri selettivi della procedura di valutazione comparativa.

A. Requisiti di ammissione:

- titolo di laurea quadriennale o magistrale conseguito in Italia o equivalente titolo estero;
- competenze linguistiche: madrelingua inglese.

B. Criteri selettivi:

- esperienza di insegnamento in corsi di lingua inglese;
- esperienze di insegnamento in Master di II livello aventi ad oggetto le medesime materie o materie affini a quelle oggetto di studio nel Master in "Diritto commerciale internazionale";
- esperienza specifica nella assistenza alla redazione e/o nella traduzione professionale di contratti e atti nell'ambito di operazioni commerciali internazionali o dei relativi giudizi;



- esperienza specifica nella assistenza alla redazione e/o nella traduzione professionale di contratti e atti nell'ambito di operazioni commerciali internazionali o dei relativi giudizi,
- pubblicazioni riguardanti la materia oggetto della prestazione.

C. Titoli preferenziali nella valutazione comparativa:

- eventuale possesso titoli di studio *post lauream* aventi ad oggetto l'insegnamento della lingua inglese (inclusi tirocini, specializzazioni, abilitazioni).

COMPETENZE DEL PRESTATORE:

- esperienza di insegnamento in Master di II livello nelle medesime materie o in materie affini a quelle oggetto di studio nel Master in "Diritto commerciale internazionale";
- esperienza specifica nella redazione e traduzione di contratti e atti giudiziari;
- pubblicazioni riguardanti la materia oggetto della prestazione.

DURATA E IMPEGNO PREVISTO:

Durata della prestazione: 16 ore

PUBBLICAZIONE:

Il presente avviso sarà inserito sul proprio sito web e sul portale della Trasparenza di Ateneo dal 29/07/2024 al 05/08/2024.

Coloro i quali sono interessati alla collaborazione dovranno far pervenire alla Direttrice del Dipartimento di Diritto ed Economia delle Attività Produttive entro il termine sopra indicato la propria candidatura con allegato curriculum vitae e parere favorevole del Responsabile della Struttura di incardinazione.

La Direttrice del Dipartimento
Prof.ssa Paola Paoloni